

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc điều chỉnh giao kế hoạch sản xuất chương trình Tiếng Dân tộc
từ nguồn kinh phí Ngân sách Nhà nước năm 2024**

TỔNG GIÁM ĐỐC ĐÀI TRUYỀN HÌNH VIỆT NAM

Căn cứ Nghị định số 60/2022/NĐ-CP ngày 08/9/2022 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Đài THVN;

Căn cứ Quyết định số 1464/QĐ-THVN ngày 29/12/2023 của Tổng Giám đốc Đài Truyền hình Việt Nam về việc giao dự toán thu, chi NSNN thường xuyên năm 2024;

Căn cứ Quyết định số 1467/QĐ-THVN ngày 29/12/2023 của Tổng Giám đốc Đài THVN về việc giao kế hoạch sản xuất chương trình Tiếng dân tộc từ nguồn Ngân sách Nhà nước năm 2024;

Căn cứ Quyết định số 1514/QĐ-THVN ngày 17/12/2024 của Tổng Giám đốc Đài Truyền hình Việt Nam về việc điều chỉnh một số nội dung tại Quyết định số 970/QĐ-THVN ngày 20/8/2024 của Tổng giám đốc Đài THVN về việc tiết kiệm, cắt giảm 5% chi thường xuyên ngân sách nhà nước năm 2024;

Theo đề nghị của Trưởng ban Thư ký Biên tập.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh kế hoạch sản xuất chương trình Tiếng Dân tộc từ nguồn Ngân sách Nhà nước năm 2024, chi tiết theo biểu đính kèm.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 1467/QĐ-THVN ngày 29/12/2023 của Tổng Giám đốc Đài Truyền hình Việt Nam. Căn cứ kế hoạch điều chỉnh, Trưởng ban Truyền hình tiếng dân tộc tổ chức thực hiện theo đúng qui định của Nhà nước và Đài THVN.

Điều 3. Các ông (bà): Chánh Văn phòng, Trưởng ban Kế hoạch Tài chính, Trưởng ban Tổ chức cán bộ, Trưởng ban Thư ký Biên tập, Trưởng ban Truyền hình tiếng dân tộc và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- Lãnh đạo Đài;
- Lưu: VT, TKBT





ĐÀI TRUYỀN HÌNH
VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH SẢN XUẤT CHƯƠNG TRÌNH TIẾNG DÂN TỘC
TỪ NGUỒN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2024**

(Kèm theo Quyết định số: 1611 /QĐ-THVN ngày 31 /12/2024 của Tổng Giám đốc Đài THVN)

Đơn vị tính: Nghìn đồng

STT	Tên chương trình	Thể loại	Chi sự nghiệp Phát thanh Truyền hình				Tổng số kinh phí
			SL	TL	TTL	Đơn giá	
I	CHI SỰ NGHIỆP TRUYỀN HÌNH						
1	Biên tập chương trình tiếng Khmer	Thư ký phát sóng	366			580	212.280
2	Bản tin Khmer tối	Bản tin tiếng dân tộc loại 2	366	20	7.320	2.075	759.550
3	Sức khỏe cộng đồng	Phóng sự tài liệu loại 2	24	20	480	14.587	350.088
4	Nông nghiệp nông thôn	Phóng sự tài liệu loại 2	24	15	360	10.208	244.992
5	Văn hóa nghệ thuật	Phóng sự tài liệu loại 2	24	15	360	10.708	256.992
6	Giới thiệu chương trình ngày tiếng Khmer	Giới thiệu đặc sắc loại 2	366	2	732	400	146.400
7	Giới thiệu chương trình tuần tiếng Khmer	Giới thiệu đặc sắc loại 2	104	2	208	375	39.000
8	Khai thác biên dịch đọc tiếng dân tộc	Biên dịch	1.685	26	43.810	1.873	3.156.805
9	Dịch phim	Biên dịch lồng tiếng	529	45	23.805	2.200	1.163.800
10	Dù kê, Duyên xuân	Sân khấu loại 1	3	90	270	110.653	331.960
11	Tạp chí Dân tộc và phát triển	Giao lưu tọa đàm loại 1	41	25	1.025	22.178	909.300
12	Ký sự miền Tây tiếng Khmer	Ký sự loại 2	12	15	180	15.000	180.000
13	Trailer giới thiệu	Giới thiệu đặc sắc loại 2	549	1	549	880	483.120
14	Ca nhạc thiếu nhi Khmer ngoại cảnh	Ca nhạc loại 2	16	20	320	24.200	387.200
15	Ca nhạc theo yêu cầu (có dẫn)	Khai thác loại 1	48	30	1.440	2.200	105.600
16	Ca nhạc ngoại cảnh (sáng tác mới)	Ca nhạc loại 2	20	30	600	47.300	946.000

STT	Tên chương trình	Thể loại	Chi sự nghiệp Phát thanh Truyền hình				Tổng số kinh phí
			SL	TL	TTL	Đơn giá	
17	Biên tập tạp chí địa phương gửi phát sóng	Khai thác loại 3	130	30	3.900	300	39.000
18	An ninh trật tự	Phóng sự tài liệu loại 2	8	15	120	14.150	113.200
19	Đêm sóng VTV5 Tây Nam Bộ	Khai thác loại 1	120	4	480	2.550	306.000
20	Ca nhạc tường thuật	Tường thuật sự kiện loại 2 (ghi hình)	16	30	480	3.000	48.000
21	Phóng sự tài liệu 15'	Phóng sự tài liệu loại 2	80	15	1.200	12.500	1.000.000
22	Tạp chí chính sách và cuộc sống (số phát Chol-chnam-Thmay)	Tạp chí chính sách và cuộc sống (số phát Chol-chnam-Thmay)	2	30	60	26.350	52.700
23	Chuyên mục an toàn giao thông	Ký sự loại 2	24	27	648	11.520	276.480
24	Đêm sản xuất	Phóng sự chính luận	261	4	1.044	3.000	783.000
25	Giới thiệu đặc sắc ngày trên kênh VTV5- Hà Nội	Giới thiệu đặc sắc loại 1	2.385	2	4.770	1.560	3.720.600
26	Giới thiệu đặc sắc ngày trên kênh VTV5- Tây Nam Bộ	Giới thiệu đặc sắc loại 1	447	2	894	1.160	518.720
27	Giới thiệu đặc sắc ngày trên kênh VTV5- Tây Nguyên	Giới thiệu đặc sắc loại 1	1.077	2	2.154	1.380	1.486.260
28	Giới thiệu chương trình ngày, trên các kênh VTV5	Giới thiệu đặc sắc loại 2	2.196	3	6.588	650	1.427.400
29	Giới thiệu chương trình tuần, tháng trên các kênh VTV5	Giới thiệu đặc sắc loại 2	180	3	540	780	140.400
30	Vàng trắng của em	Ca nhạc loại 1	26	26	676	44.039	1.145.010
31	Bản sắc Việt, dân tộc Việt	Ký sự loại 1	48	26	1.248	27.740	1.331.520
32	Bản tin thị trường vùng cao	Phóng sự đồng hành/Linh kiện	358	5	1.790	3.505	1.254.712
33	Phim Tài liệu chính luận	Phim tài liệu 20'-30' loại 1	8	26	208	86.508	692.060
34	Hình cắt trên kênh VTV5	Hình hiệu tiểu mục	4	1	2	3.800	15.200
35	Biên tập chương trình Đài địa phương sản xuất - Tạp chí nguyên	Khai thác loại 1	2.689	26	69.914	780	2.097.420
36	Biên tập chương trình VTV sản xuất	Khai thác loại 3	1.068	30	32.031	432	461.246
37	Khai thác chương trình biên dịch	Khai thác loại 3	1.036	30	31.080	468	484.848

STT	Tên chương trình	Thể loại	Chi sự nghiệp Phát thanh Truyền hình				Tổng số kinh phí
			SL	TL	TTL	Đơn giá	
38	Khai thác phim truyện nước ngoài, phim hoạt hình, ca nhạc, ..	Khai thác loại 3	5.540	30	166.185	162	897.399
39	Khai thác tiếng Việt lần đầu trên 3 kênh	Khai thác loại 3	2.003	30	60.082	162	324.443
40	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	227	13	2.951	14.131	3.207.820
41	Vì môi trường bền vững	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	52	15	780	14.520	755.040
42	Triệu phú của bản	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	8	15	120	14.520	116.160
43	Quảng bá trên kênh VTV5	Phóng sự tài liệu loại 2	3	15	45	11.110	33.329
44	Chuyên mục Thông tin chính sách pháp luật	Phổ biến kiến thức loại 2	157	15	2.355	5.876	922.600
45	Chuyên mục Kiến thức và cuộc sống	Phổ biến kiến thức loại 2	157	15	2.355	5.964	936.350
46	Trang văn hóa	Phóng sự chính luận	156	10	1.560	8.990	1.402.378
47	Đệm tư liệu	Khai thác loại 1	412	10	4.120	1.662	684.744
48	Bản tin 18h hàng ngày VTV5	Bản tin tổng hợp loại 2	366	20	7.320	5.505	2.014.790
49	Tạp chí VTV5	Tạp chí truyền hình loại 1	338	30	10.140	16.520	5.583.760
50	Chính sách cuộc sống	Giao lưu tọa đàm loại 1	26	30	765	27.320	696.660
51	Chuyện làng chuyện bản	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	24	15	360	14.722	353.328
52	VTV5 Kết nối	Phóng sự tài liệu loại 2	72	10	720	9.944	715.997
53	Giới thiệu đặc sắc ngày tiếng dân tộc	Giới thiệu đặc sắc loại 1	1.036	2	1.811	1.560	1.616.160
54	Ingest các kênh VTV5	Bộ phận Ingest	3.294			450	1.482.300
55	Đệm cổ động	Khai thác loại 1	13	3	39	2.100	27.300
56	Đạo diễn chương trình phát sóng	Đạo diễn chương trình phát sóng	4.392			810	3.557.520
57	Biên tập bản tin thời sự tiếng dân tộc	Bản tin tiếng dân tộc loại 1	366	30	10.980	3.650	1.335.900
58	Giới thiệu chương trình ngày tiếng dân tộc	Giới thiệu đặc sắc loại 2	366	2	732	780	285.480
59	Trang dân tộc (Nhịp sống VTV5)	Tạp chí truyền hình loại 1	48	30	1.440	11.580	555.840
60	Hành trình cuộc sống	Tạp chí truyền hình loại 1	4	30	120	11.900	47.600

STT	Tên chương trình	Thể loại	Chi sự nghiệp Phát thanh Truyền hình				Tổng số kinh phí
			SL	TL	TTL	Đơn giá	
61	Bản tin 12h trên kênh VTV5	Bản tin tổng hợp loại 3	366	10	3.660	3.859	1.412.420
62	Tiêu điểm	Phóng sự chính luận	24	10	240	6.620	158.880
63	Trực bản tin Thể thao, Thời tiết	Khai thác loại 3	366			420	153.720
64	Chuyện làng nghề, Ngàn năm âm điệu	Ký sự loại 2	15	15	225	26.919	403.781
65	Kỹ thuật trường quay nhỏ (Hà Nội + Tây Nam Bộ)	Trường quay nhỏ	732			1.025	750.300
66	Kỹ thuật phòng thu (Hà Nội + Tây Nam Bộ)	Đọc/hoà âm	732			450	329.400
67	Thị trường vùng cao số tết	Phóng sự tài liệu loại 2	1	15	15	13.808	13.808
68	Tiếng hát trong trái tim đồng bào	Ca nhạc loại 1	27	30	810	102.153	2.758.138
69	Thanh âm Việt	Ca nhạc loại 2	12	17	204	53.041	636.488
70	Đi để lớn	Ca nhạc loại 1	10	20	200	44.248	442.478
71	Đệm sóng VTV5	Khai thác loại 1	32	2	64	2.585	82.720
72	Chương trình tiếng Jrai	Tạp chí truyền hình loại 1	64	30	1.920	10.992	703.488
73	Chương trình tiếng Ê Đê	Tạp chí truyền hình loại 1	62	30	1.860	10.992	681.504
74	Bản tin thời sự trưa trên kênh VTV5 Tây Nguyên	Bản tin tổng hợp loại 3	360	10	3.600	2.650	954.100
75	Bản tin thời sự tối trên kênh VTV5 Tây Nguyên	Bản tin tổng hợp loại 3	366	20	7.320	4.165	1.524.570
76	Nông nghiệp xanh Tây Nguyên	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	91	15	1.365	10.250	932.750
77	Phát triển thủy sản bền vững	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	29	15	435	9.950	288.550
78	Chính sách cuộc sống; Nông thôn mới; Nông nghiệp bền vững; Văn hoá	Phóng sự tài liệu 15' loại 1	120	15	1.800	10.250	1.230.000
79	Tạp chí tiếng dân tộc 30'	Tạp chí truyền hình loại 2	813	26	21.138	6.997	5.688.428
80	Tin Thời sự	Phóng sự thời sự loại 2 (50%)	1.291	1	1.291	362	467.804
81	Phóng sự ngắn	Phóng sự thời sự loại 2	825	2	1.650	791	652.964
82	Phóng sự dài địa phương sản xuất	Phóng sự tài liệu loại 2	6	10	60	5713	34.278
83	Chương trình Tạp chí văn hoá văn nghệ	Tạp chí truyền hình loại 2	67	26	1.742	7.000	469.000

STT	Tên chương trình	Thể loại	Chi sự nghiệp Phát thanh Truyền hình				Tổng số kinh phí
			SL	TL	TTL	Đơn giá	
84	Chương trình ca nhạc - Đài địa phương sản xuất	Ca nhạc loại 3	9	26	234	26.250	236.250
85	Khoảng trời tuổi thơ	Ca nhạc loại 2	51	26	1.326	26.950	1.374.450
86	Hợp tác sản xuất các chương trình truyền hình. (bản quyền)		1.293	45	58.185	27.702	35.818.943
87	Tin biên tập	Tin biên tập	6.708			30	201.240
88	Bài biên tập loại 1	Bài biên tập loại 1	1.019			100	101.900
89	Bài biên tập loại 2	Bài biên tập loại 2	23.412			70	1.638.840
90	Bài đặc biệt	Bài đặc biệt	48			1.000	48.000
91	Bài mới/Video mới	Bài mới/Video mới	240			250	60.000
92	Bài Magazine	Bài Magazine	4			2.000	8.000
93	Bài Infographic	Bài Infographic	39			1.500	58.500
94	Trực tổ chức sản xuất duyệt nội dung	Trực tổ chức sản xuất duyệt nội dung	262			450	117.900
95	Trực sản xuất nội dung số và quảng bá	Trực sản xuất nội dung số và quảng bá	314			450	141.300
96	Trực quản trị mạng xã hội Website	Trực quản trị mạng xã hội Website	366			350	128.100
97	Những người con của làng bản	Phóng sự tài liệu loại 1	52	15	780	15.131	786.820
98	Vùng cao du ký	Phóng sự điều tra loại 2 (30%)	52	5	260	8.065	419.400
99	Tổ quốc trong tim	Tổ quốc trong tim	24	30	720	42.183	1.012.380
100	Khi chúng ta trẻ, Hành trình những đôi chân	Ký sự loại 1	8	30	240	17.288	138.300
101	Bản tin "Tin tức phương Nam"	Bản tin tổng hợp loại 3	366	10	3.660	4.560	1.668.930
102	Nhật ký trên những khoá Sơn	Tạp chí âm nhạc loại 1	24	30	720	64.625	1.551.000
103	Điểm tựa giữa không trung	Phóng sự tài liệu loại 1	33	10	330	23.600	778.800
104	Đến từ Việt Nam, Tiếng vọng tri âm, Toàn cảnh	Những mảnh ghép cuộc sống	16	30	480	49.309	788.940
105	Văn hoá sức mạnh nội sinh, Chào tuần mới	Giao lưu toạ đàm loại 1	77	30	2.310	23.947	1.843.920
106	Nhìn ra thế giới	Tạp chí nước ngoài	24	30	720	12.234	293.616
107	Giải đua mô tô địa hình	VTV đặc biệt loại 2	1	180	180	157.824	157.824

STT	Tên chương trình	Thể loại	Chi sự nghiệp Phát thanh Truyền hình				Tổng số kinh phí
			SL	TL	TTL	Đơn giá	
108	Focus thời sự, Bản tin đặc biệt	Phóng sự chính luận	4	10	40	7.591	30.364
109	Tin biên tập	50% Tin sản xuất	2.591	1	2.591	156	404.196
110	Phóng sự biên tập	50% Phóng sự sản xuất	305	2	610	294	89.670
111	Sức sống nghị quyết	Phóng sự đồng hành/Linh kiện	101	5	505	3.010	304.010
I.1	Cộng chi sản xuất chương trình						125.590.922
I.2	Chi các khoản lương						19.391.259
I.3	Phí chuyển tiền, dự phòng, công tác phí						26.818
	TỔNG CỘNG						145.009.000
Số tiền bằng chữ: Một trăm bốn mươi lăm tỷ, không trăm linh chín triệu đồng chẵn./.							